Office de la Propriété Intellectuelle du Canada
Un organisme d'Industrie Canada

Canadian Intellectual Property Office
An agency of Industry Canada

CA 2498954 C 2011/07/12

(11)(21) 2 498 954

(12) BREVET CANADIEN
CANADIAN PATENT

(13) C

(86) Date de dépôt PCT/PCT Filing Date: 2003/04/23
(87) Date publication PCT/PCT Publication Date: 2003/11/27
(45) Date de délivrance/Issue Date: 2011/07/12
(85) Entrée phase nationale/National Entry: 2004/11/09
(86) N° demande PCT/PCT Application No.: IT 2003/000255
(87) N° publication PCT/PCT Publication No.: 2003/097269
(30) Priorité/Priority: 2002/05/15 (IT RM2002A000268)

(51) Cl.Int./Int.Cl. *B21D 39/04* (2006.01), *F15B 15/14* (2006.01), *F16J 10/02* (2006.01)

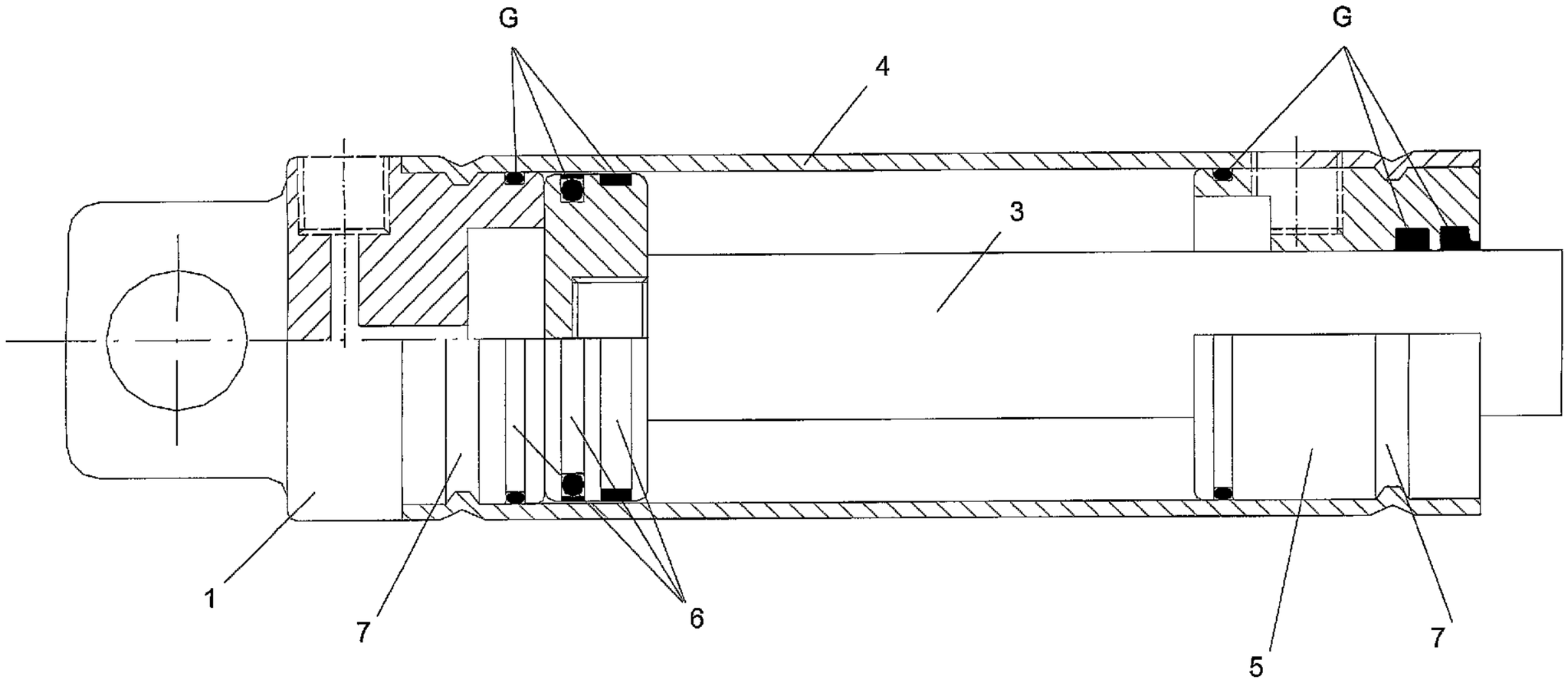
(72) Inventeurs/Inventors:
CANDELIERI, TOMMASO, IT;
ROVINA, GIOVANNI, IT;
CARCAGNI, DONATO, IT

(73) Propriétaire/Owner:
KARBOREK SRL, IT

(74) Agent: NORTON ROSE OR S.E.N.C.R.L., S.R.L./LLP

(54) Titre : PROCEDE DE FERMETURE D'UN CYLINDRE HYDRAULIQUE, PNEUMATIQUE ET/OU OLEOPNEUMATIQUE ET MOYENS DE MISE EN OEUVRE

(54) Title: METHOD FOR CLOSING A HYDRAULIC, PNEUMATIC AND/OR OLEOPNEUMATIC CYLINDER AND MEANS FOR IMPLEMENTING THEREOF



(57) Abrégé/Abstract:
Method for manufacturing a jack or hydraulic, pneumatic and/or olepneumatic cylinder of the kind comprising a tubular cylindrical body (4) at the ends thereof a bottom (1) and a head (5) are fastened, inside thereof a piston (2) slides integral with a rod (3), characterized in that in order to fasten in an irremovable way the head (5) and the bottom (1) to the tubular body (4) of the jack without threading and/or welding procedures, it provides implementing at the end of the tubular body a controlled plastic deformation extended to the whole thickness of the tubular body itself, apt to locally deform the ends thereof by generating on each of them at least a circumferential ring radially projecting inwards so as to insert in at least a specific groove (7) arranged on the bottom (1) and on the head (5) inserted in the tube itself, respectively, so as to lock them in sito. Said plastic deformation guarantees the mechanical seal of the coupling between tube and bottom and tube and head.

(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property Organization
International Bureau

(43) International Publication Date
27 November 2003 (27.11.2003)

PCT

(10) International Publication Number
WO 03/097269 A1

(51) International Patent Classification[7]: B21D 39/04, F15B 15/14, F16J 10/02

(21) International Application Number: PCT/IT03/00255

(22) International Filing Date: 23 April 2003 (23.04.2003)

(25) Filing Language: Italian

(26) Publication Language: English

(30) Priority Data:
RM2002A000268 15 May 2002 (15.05.2002) IT

(71) Applicants *(for all designated States except US)*: **ENEA-ENTE PER LE NUOVE TECNOLOGIE, L'ENERGIA E L'AMBIENTE** [IT/IT]; Lungotevere Grande Ammiraglio Thaon di Revel, 76, I-00196 Roma (IT). **KARBOREK SRL** [IT/IT]; Via F.Ili Perito, 26, I-85010 Pignola (IT).

(72) Inventors; and

(75) Inventors/Applicants *(for US only)*: **CANDELIERI, Tommaso** [IT/IT]; Via Cremona, 2, I-75025 Policoro (IT). **ROVINA, Giovanni** [IT/IT]; Via Giacomo Leopardi, 90, I-46019 Viadana (IT). **CARCAGNÍ, Donato** [IT/IT]; Via Cadorna, 33, I-73020 Martignano (IT).

(74) Agent: **SARPI, Maurizio**; Studio Ferrario, Via Collina, 36, I-00187 Rome (IT).

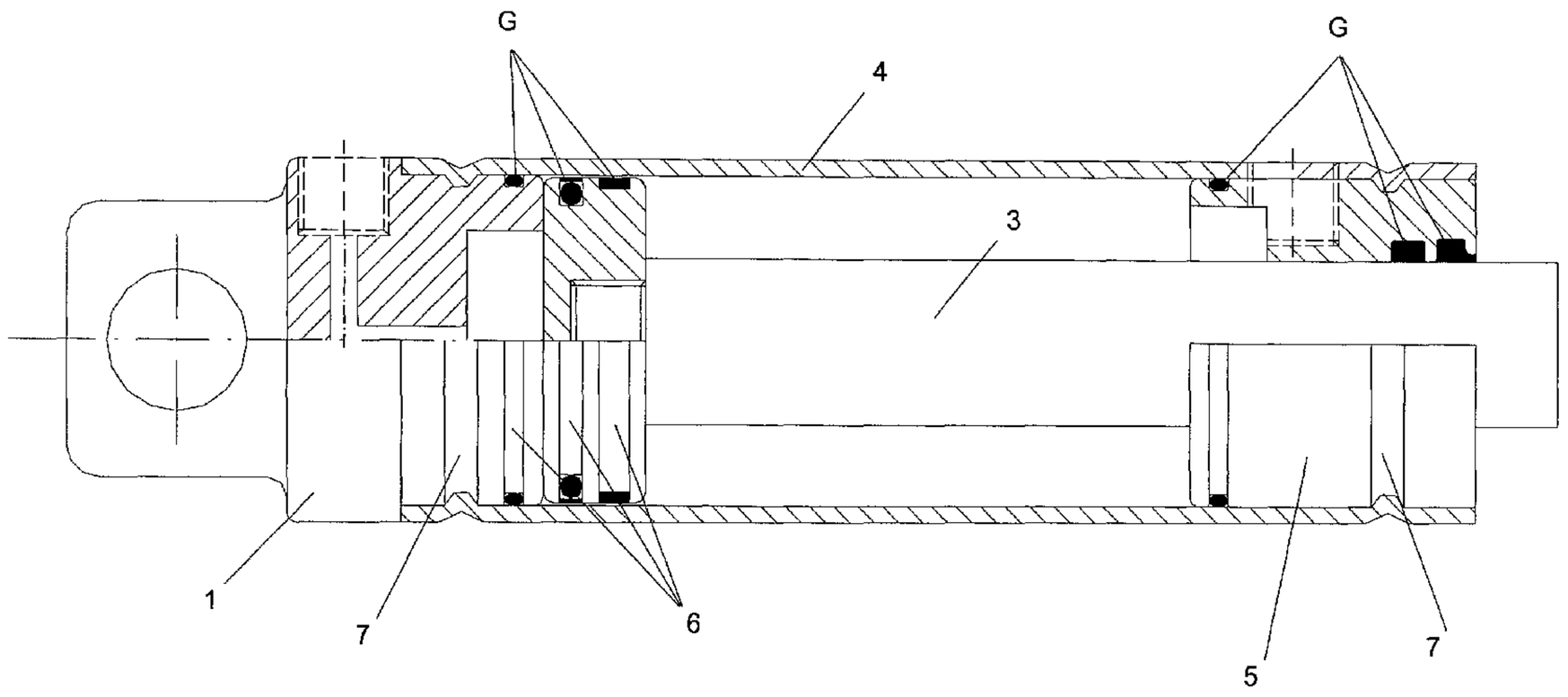
(81) Designated States *(national)*: AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Designated States *(regional)*: ARIPO patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Published:
— *with international search report*

For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guidance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.

(54) Title: METHOD FOR CLOSING A HYDRAULIC PNEUMATIC AND/OR OLEOPNEUMATIC CYLINDER AND MEANS FOR IMPLEMENTING THEREOF



(57) Abstract: Method for manufacturing a jack or hydraulic, pneumatic and/or olepneumatic cylinder of the kind comprising a tubular cylindrical body (4) at the ends thereof a bottom (1) and a head (5) are fastened, inside thereof a piston (2) slides integral with a rod (3), characterized in that in order to fasten in an irremovable way the head (5) and the bottom (1) to the tubular body (4) of the jack without threading and/or welding procedures, it provides implementing at the end of the tubular body a controlled plastic deformation extended to the whole thickness of the tubular body itself, apt to locally deform the ends thereof by generating on each of them at least a circumferential ring radially projecting inwards so as to insert in at least a specific groove (7) arranged on the bottom (1) and on the head (5) inserted in the tube itself, respectively, so as to lock them in sito. Said plastic deformation guarantees the mechanical seal of the coupling between tube and bottom and tube and head.

WO 03/097269 A1

METHOD FOR CLOSING A HYDRAULIC, PNEUMATIC AND/OR OLEOPNEUMATIC CYLINDER AND MEANS FOR IMPLEMENTING THEREOF.

****

The present invention substantially relates to the manufacturing of hydraulic, pneumatic and oleopneumatic cylinders. More specifically, the invention relates to a process for "closing" cylinders by means of mechanical "rolling".

Currently, the manufacturing of jacks and hydraulic, pneumatic or oleopneumatic cylinders provides welding the bottom and the head to the tubular body of the cylinder itself, with evident labor and processing costs, as well as problems of inner tensions of the materials caused by the high temperatures locally reached during the welding procedures.

Other processes used for closing cylinders, such as for example coining and lamination, have shown serious drawbacks due both to the presence of not-in-tolerance crackings in the plastic deformation area which cause a production waste of about 20%, and to the dishomogeneity of the plastic deformation with consequent failure in locking and mechanical sealing involving a production waste of about 70%.

The main object of the present invention is to improve the implementing procedures, more precisely the step of closing hydraulic, pneumatic and oleopneumatic cylinders. This has been achieved, according to the invention, by providing a process which provides the elimination of welding and threading procedures, by replacing them with a particular processing of plastic

deformation implemented by means of mechanical rolling.

Means for implementing the above mentioned process are also object of the present invention.

The inventive concept underlying the invention is to perform the "closing" of a cylinder or jack without threading and/or welding procedures in order to join the head and the bottom to the tubular body of the jack itself.

These procedures are easily and cheaply implemented by means of a particular locking/closing method which performs a "plastic" deformation controlled by a rolling process implemented by a specific apparatus.

According to the invention, in order to eliminate said drawbacks a mechanical rolling is provided implemented by a rolling machine equipped with a special, preferably multiroller, shaping head allowing to drastically reduce processing waste.

Therefore, in accordance with the present invention, there is provided a method for manufacturing a jack or hydraulic, pneumatic and/or oleopneumatic cylinder having a cylindrical tubular body having a bottom and a head fastened at the ends thereof and a piston integral with a rod sliding therein, comprising: fastening in an irremovable way the head and the bottom to the tubular body without threading and/or welding procedures by implementing at the ends of the tubular body a controlled plastic deformation extended to the whole thickness of the tubular body, apt to locally deform the ends of the tubular body by generating on each of them at least a circumferential ring radially projecting inwards so as to insert in at least a specific groove arranged, respectively, on the bottom and on the head inserted in the tubular body, so as to lock the bottom and the head in situ; said plastic deformation guaranteeing a mechanical seal of a coupling between the tubular body and the bottom and between the tubular body and the head; said controlled plastic deformation being performed by means of

mechanical rolling which drive in rotation the tubular body and the head inserted therein; said mechanical rolling being performed by anchoring the tubular body, preassembled with the head and bottom, to at least a special multiroller head comprising a plurality of rollers including one or more shaping rollers which perform the plastic deformation, the plastic deformation being able to take place in cold or hot status, with variable pressures and revolution speeds of the shaping rollers.

Also in accordance with the present invention, there is provided a mmethod for manufacturing a jack or hydraulic, pneumatic and/or oleopneumatic cylinder comprising a cylindrical tubular body with a bottom fastened to a first end of the tubular body, a head fastened to a second end of the tubular body, and a piston, integral with a rod, configured to slide within an inside of the tubular body, comprising:

fastening, in an irremovable way, the head and the bottom to the tubular body without threading and/or welding procedures, by implementing, at the ends of the tubular body, a controlled plastic deformation extended to a whole thickness of the tubular body to locally deform the first and second ends by generating on each of the first and second ends at least a circumferential ring radially projecting inwards so as to insert in at least a specific groove arranged, respectively, on the bottom and on the head inserted in the tubular body, so as to lock the bottom and the head in situ,

wherein said plastic deformation guarantees a mechanical seal of a coupling between the tubular body and the bottom, and between the tubular body and the head, wherein said controlled plastic deformation is performed by means of mechanical rolling upon said tubular body, said tubular body being free to rotate about a central, longitudinal axis through said tubular body,

wherein the mechanical rolling is performed by anchoring the tubular

body, preassembled with the head and the bottom, to at least a special multiroller head comprising a plurality of shaping rollers configured to plastically deform the tubular body, and

wherein the rollers move symmetrically in a radial direction with respect to the tubular body, and each of the rollers have a same simultaneous rotating motion to rotate the tubular body about the central longitudinal axis integrally with at least one of the bottom and the head positioned inside the tubular body, the movement of the multiroller head upon the tubular body causing the tubular body to plastically deform by means of an adequate pressure of said shaping rollers upon an outer surface of the tubular body.

Further, in accordance with the present invention, there is provided an apparatus for performing the above described process.

A better understanding of the invention will take place with the following description and by referring to the enclosed figures which illustrate a preferred embodiment, by simple way of example and not for limitative purpose.

In the drawings:

figure 1 schematically shows an exploded view of the components of a jack according to the invention;

figure 2 schematically shows the jack of fig. 1 already assembled and closed, ready to be used;

figure 3 is a perspective view illustrating the multiroller head during the processing implementing the plastic deformation;

figure 4 shows a second way for obtaining the plastic deformation according to the invention;

figure 5 is a tridimensional section showing an exploded view of the end part of the jack head after the deformation; and

figure 6 is a low-enlarged photographic image of the section.

The present invention allows eliminating, in the procedures for manufacturing jacks and hydraulic, pneumatic and oleopneumatic cylinders, the threading and welding mechanical procedures by replacing them with a particular rolling procedure.

As it is know, a jack (figures 1 and 2) is constituted by a bottom 1, a liner or tube 4, a piston 2, a rod 3 and a head 5.

The bottom 1 and the head 5 must be fastened in an irremovable way to the liner 4: the first one operating as closing member of the cylinder or the jack itself, the second one as member allowing the sliding of the rod 3 pushed by the used liquid or gas. The rod 3, in turn, is obviously integral with the piston 2.

The latter, which is free to slide inside the liner or tube 4, is hydraulically or pneumatically sealed with one or more preferably ring-like (O-ring) gaskets G inserted in specific grooves 6 arranged on the piston 2 itself.

The same system of gaskets G and grooves 6 is utilized to guarantee the seal between the rod 3 and the head 5, as well as for the seal between bottom 1 and liner 4 and between head 5 and liner 4.

As it was already mentioned, in order to

manufacture a jack several different methods are currently used utilizing two different techniques to join the head to the tube and the bottom to the tube: threading and welding. In practice, both techniques can be used both to fasten the bottom to the tube and the head to the tube, or more frequently the welding for anchoring the bottom to the tube and the threading for anchoring the head to the tube.

The welding procedure, in particular, apart from the time required for the implementation thereof, causes a stress to the tube 4 and deforms it, by reducing the average life time of the cylinder or the jack itself.

The rolling procedure according to the invention is performed by means of the above-mentioned mechanical rolling machine equipped with a special shaping multiroller head which, by properly acting on the tube, implements in an uniform, reproducible way and without crackings, a predetermined plastic deformation allowing the perfect mechanical seal in the coupling between tube 4 and bottom 1 and between tube 4 and head 5. To this purpose, the bottom and the head are equipped with at least a respective outer annular groove 7 wherein the deformed area of the tube 4 fits.

As shown by figure 2, the innermost groove 6 of the bottom 1 and that of the head 5 act as seat for the gasket G of appropriate material which guarantees the hydraulic or pneumatic seal, whereas the respective outer grooves 7 are apt to receive the material of the tube 4 which is "shifted" by plastic deformation with the mechanical rolling processing which is described.

Said plastic deformation of the tube or liner 4, in fact, forms an outer annular groove and a corresponding inner ring projecting in radial direction towards the axis of the tube itself, which ring, indeed, is apt to insert into a corresponding annular groove 7 arranged both on the bottom 1 and on the head 5.

Advantageously, the utilized mechanical processing guarantees a uniform contact, inside the grooves 7, between the tube 4 and the components (bottom 1 and head 5) fastened at the ends thereof.

The processing quality has been checked by means of scan electron microscopy analysis on several tube samples. SEM observations have involved the outer surface, the inner surface and the manufact section which has been prepared for the observation with metallographic techniques. The survey has demonstrated that there are crackings only on the outer surface in very small quantities and they are limited to a depth lower than 10-20μm; the inner surfaces do not have crackings. In figure 6 a low-enlarged image of a section of the junction area between tube and bottom or head is shown, made according to the longitudinal axis of the tube itself.

The mechanical rolling procedures are performed by anchoring the preassembled cylinder to the special shaping multiroller head TM implementing the closing procedure. The procedure can take place in cold and/or hot status, with variable pressures in a very wide range and with likewise very variable revolution speeds of the shaping rollers R1: said several parameters,

upon setting up the production, have to be fastened according to sizes and thicknesses of the tube 4, features of the constituting material, etc.

The time for performing each rolling procedure varies from few seconds to a maximum of 50-60 seconds.

With respect to the solutions adopted up to now, the process which is described advantageously allows to securely anchor the bottom 1 and the head 5 to the tube 4 by reducing the production waste from values higher than 70% to values lower than 0,1%.

It is also to be pointed out that the experimental data on a prototype production of 2000 pieces have demonstrated an absolute reproducibility of the rolling processing with respect to the structural homogeinity of the involved tube area, to the dimensional reproducibility of the generated plastic deformation, to the complete and homogeneous "filling-up" of the locking seat 7 (fig. 6). These conditions guarantee an optimum mechanical and hydraulic seal.

With the tests performed on the manufactured prototypes it has been found out that both the mechanical and hydraulic seal are better than the current products available on the market.

Furthermore, the average life of the product obtained according to the invention is longer than that of the currently known cylinders and jacks, since with the process sofar described the liner 4 is not subjected to deformations on allowances with the other components since no welding procedure has been performed.

From the operating point of view, the "rolling" process sofar described is performed as follows: a

special shaping multiroller head TM of a rolling machine is positioned at the area of the tube or liner 4 wherein the plastic deformation must occur which generates the outer annular groove 7 thereto an inner annular jut of the liner itself corresponds, which radially projects towards the axis of the tube 4.

Once in position, the shaping rollers R1 are approached in an uniform and gradual way to the tube 4, along a radial direction.

During the approaching step to the tube 4, the rollers R1 symmetrically move in radial direction with respect to the cylinder and also have the same simultaneous rotating motion. In this way, once in contact with the tube 4 which is free to rotate about its own axis integrally with the bottom 1 and/or the head 5 positioned inside thereof, the rolling machine causes to the same, by means of an adequate pressure of the shaping rollers R1, a localized and predetermined annular plastic deformation (in cold or hot status).

The rotating motion of the rollers R1 and, by the dragging effect, of the tube 4 (in opposite direction with respect to the rollers) makes such processing easier, by making optimum and constant the material shifting towards the inside of the corresponding groove 7 of the bottom 1 and/or of the head 5 by performing the locking thereof. Figure 5 shows an exploded view wherein the deformation subjected by the tube 4 at the head 5 is clearly seen.

Such procedure avoids the cracking formation both outside and inside the tube 4 and allows an integral lock between tube and end components, without radial

and/or axial slacks.

From what said, it is clear that the process which is described substantially comprises the steps of:

1. Placing the gaskets G inside the corresponding annular grooves 6 arranged on the bottom 1;
2. Inserting the bottom 1 in the predetermined position thereof at one end of the liner 4 of the jack;
3. Positioning the multiroller head TM at the above-mentioned first end of the tube 4;
4. Contemporaneously approaching the shaping rollers R1 to the outer cylindrical surface of the tube 4 and performing the plastic deformation by means of rolling;
5. Taking the shaping rollers R1 away from the cylinder;
6. Placing the gaskets G inside the corresponding annular grooves 6 arranged on the piston 2 integral with the rod 3;
7. Placing the gaskets G inside the corresponding annular grooves 6 arranged on the outer and inner cylindrical surface of the head 5;
8. Inserting the piston 2 inside the tube 4 as well as the head 5, already inserted onto the rod 3, in its predetermined position at a second end of the liner 4 of the jack;
9. Repeating the steps 3 to 6 with respect to the above-mentioned second end.

Obviously, it is also possible to exchange the sequence of steps to fasten first the head 5 and then the bottom 1.

Furthermore, it has just to be noted that it is

also possible to provide two multiroller heads TM which contemporarily act on the two ends of the cylinders 4, after having placed the parts to be fastened and the piston 2 with the rod 3 into the corresponding correct positions, already equipped with gaskets G.

In the embodiment example just illustrated (fig. 3), the multiroller head TM preferably provides three shaping rollers R1 placed at 120° to make the apparatus self-centering, which guarantee an absolutely uniform and symmetrical distribution of loads and stresses, by reducing to the minimum the deformations and inner tensions which could create asymmetry and/or cracks.

Anyway, it is clear that a number of rollers lower or higher than three can also be used.

At last, a variant of the present invention shown in figure 4, provides replacing the multiroller head TM by a shaping-ring matrix M1.

With respect to the preceding solution, the plastic deformation is performed by a shaping ring constituted by two half-rings (matrixes) M1, shaped on the inside, which gradually approach, by rotating at predetermined speed, to the tube 4 of the cylinder, by implementing the wished plastic deformation.

An additional variant of the head which performs the plastic deformation according to the invention, as alternative to the shaping rollers (R1), provides a single shaping roller (R1) and one or more thrust rollers to counterbalance the stresses generated by the plastic deformation.

The present invention has been described by referring to an embodiment and some variants thereof,

but it is clear that any person skilled in the art could apply modifications and/or replacements equivalent from the technical and/or operating point of view, however comprised within the protective scope of the present industrial invention.

CLAIMS:

1. Method for manufacturing a jack or hydraulic, pneumatic and/or oleopneumatic cylinder having a cylindrical tubular body having a bottom and a head fastened at the ends thereof and a piston integral with a rod sliding therein, comprising: fastening in an irremovable way the head and the bottom to the tubular body without threading and/or welding procedures by implementing at the ends of the tubular body a controlled plastic deformation extended to the whole thickness of the tubular body, apt to locally deform the ends of the tubular body by generating on each of them at least a circumferential ring radially projecting inwards so as to insert in at least a specific groove arranged, respectively, on the bottom and on the head inserted in the tubular body, so as to lock the bottom and the head in situ; said plastic deformation guaranteeing a mechanical seal of a coupling between the tubular body and the bottom and between the tubular body and the head; said controlled plastic deformation being performed by means of mechanical rolling which drive in rotation the tubular body and the head inserted therein; said mechanical rolling being performed by anchoring the tubular body, preassembled with the head and bottom, to at least a special multiroller head comprising a plurality of rollers including one or more shaping rollers which perform the plastic deformation, the plastic deformation being able to take place in cold or hot status, with variable pressures and revolution speeds of the shaping rollers.

2. Process according to claim 1, wherein in order to guarantee a seal at each of the bottom, of the head, of the piston and of the rod, gaskets are placed in specific grooves arranged on outer cylindrical surfaces of each of the bottom and of the piston, and on outer and inner surfaces of the head.

3. Process according to claim 1 or 2, wherein said plastic deformation of the tubular body involves the whole thickness of the tubular

body by generating an outer annular groove and a corresponding inner ring projecting in a radial direction towards a central longitudinal axis of the tubular body, and wherein the corresponding inner ring is configured to insert into a respective annular groove arranged both on the bottom and on the head.

4. Process according to any one of claims 1 to 3, wherein the rollers move symmetrically in a radial direction with respect to the tubular body, and each shaping roller has a same simultaneous rotating motion, such that once in contact with the tubular body which is free to rotate about its own axis integrally with the bottom and/or to the head positioned inside thereof, the multiroller head causes a localized annular plastic deformation to the tubular body, predetermined by means of an adequate pressure of said shaping rollers on the tubular body.

5. Process according to claim 1, comprising:

A. Placing appropriate gaskets inside corresponding annular grooves provided on the bottom;

B. Inserting the bottom in a predetermined position at a first end of the tubular body;

C. Positioning the special multiroller head at the first end of the tubular body;

D. Contemporaneously approaching the shaping rollers to an outer cylindrical surface of the tubular body and performing a plastic deformation by means of rolling;

E. Taking the shaping rollers away from the tubular body;

F. Placing the gaskets inside corresponding annular grooves provided in the piston integral with the rod;

G. Placing additional gaskets inside corresponding annular grooves provided in outer and inner cylindrical surface of the head;

H. Inserting the piston inside the tubular body as well as the

head, already inserted on the rod, in a predetermined position thereof at a second end of the tubular body;

I. Positioning the special multiroller head at the second end of the tube;

J. Contemporaneously approaching the shaping rollers to the outer cylindrical surface of the tubular body and performing another plastic deformation by means of rolling;

K. Taking the shaping rollers away from the tubular body.

6. Process according to claim 5, wherein there are two multiroller heads, and wherein the steps A, B, F-H are firstly carried out, whereas the subsequent steps C-E, I-K are carried out at the same time.

7. Apparatus for manufacturing a jack or hydraulic, pneumatic and/or oleopneumatic cylinder by means of the process according to any one of claims 1 to 6, comprising the multiroller head including at least two opposed rotating shaping rollers configured to approach the tubular body in a simultaneous and symmetrical way, said rotating shaping rollers being apt to drive in rotation the tubular body free to rotate about its own axis.

8. Apparatus for manufacturing a jack or hydraulic, pneumatic and/or oleopneumatic cylinder by means of the process according to any one of claims 1 to 6, comprising the multiroller head including a single shaping roller and one or more thrust rollers to counterbalance the stresses generated by the plastic deformation, configured to approach the tubular body in a simultaneous and symmetrical way, said single shaping roller being apt to drive in rotation the tubular body free to rotate about its own axis.

9. Apparatus for manufacturing a jack or hydraulic, pneumatic and/or oleopneumatic cylinder by means of the process according to any one of claims 1 to 6, comprising the mutiroller head including three rotating

shaping rollers placed at 120° from each other to make the apparatus self-centering and configured to guarantee an absolutely uniform and symmetrical distribution of the loads and the stresses by reducing to a minimum inner deformations and tensions which could create asymmetries and/or cracks.

10. A method for manufacturing a jack or hydraulic, pneumatic and/or oleopneumatic cylinder comprising a cylindrical tubular body with a bottom fastened to a first end of the tubular body, a head fastened to a second end of the tubular body, and a piston, integral with a rod, configured to slide within an inside of the tubular body, comprising:

fastening, in an irremovable way, the head and the bottom to the tubular body without threading and/or welding procedures, by implementing, at the ends of the tubular body, a controlled plastic deformation extended to a whole thickness of the tubular body to locally deform the first and second ends by generating on each of the first and second ends at least a circumferential ring radially projecting inwards so as to insert in at least a specific groove arranged, respectively, on the bottom and on the head inserted in the tubular body, so as to lock the bottom and the head in situ,

wherein said plastic deformation guarantees a mechanical seal of a coupling between the tubular body and the bottom, and between the tubular body and the head, wherein said controlled plastic deformation is performed by means of mechanical rolling upon said tubular body, said tubular body being free to rotate about a central, longitudinal axis through said tubular body,

wherein the mechanical rolling is performed by anchoring the tubular body, preassembled with the head and the bottom, to at least a special multiroller head comprising a plurality of shaping rollers configured to plastically deform the tubular body, and

wherein the rollers move symmetrically in a radial direction with

respect to the tubular body, and each of the rollers have a same simultaneous rotating motion to rotate the tubular body about the central longitudinal axis integrally with at least one of the bottom and the head positioned inside the tubular body, the movement of the multiroller head upon the tubular body causing the tubular body to plastically deform by means of an adequate pressure of said shaping rollers upon an outer surface of the tubular body.

11. The method according to claim 10, wherein, in order to guarantee a seal at each of the bottom, of the head, the piston and of the rod, gaskets are placed in specific grooves arranged on outer cylindrical surfaces of each of the bottom, of the piston, and on outer and inner surfaces of the head.

12. The method according to claim 10 or 11, wherein said plastic deformation of the tubular body involves the whole thickness of the tubular body by generating an outer annular groove and a corresponding inner ring projecting in a radial direction towards the central longitudinal axis of the tubular body, and wherein the corresponding inner ring is configured to insert into a respective annular groove arranged both on the bottom and on the head.

13. The method according to claim 10, comprising the sub-steps of:

A. Placing appropriate gaskets inside corresponding annular grooves provided on the bottom;

B. Inserting the bottom in a predetermined position at the first end of the tubular body;

C. Positioning the special multiroller head at the first end of the tubular body;

D. Contemporaneously approaching the shaping rollers to the

outer cylindrical surface of the tubular body and performing plastic deformation by means of rolling;

E. Taking the shaping rollers away from the tubular body;

F. Placing the gaskets inside the corresponding annular grooves provided in the piston integral with the rod;

G. Placing additional gaskets inside the corresponding annular grooves provided on outer and inner cylindrical surfaces of the head;

H. Inserting the piston inside the tubular body as well as the head, already inserted on the rod, in a predetermined position thereof at the second end of the tubular body;

I. Positioning the special multiroller head at the second end of the tubular body;

J. Contemporaneously approaching the shaping rollers to the outer cylindrical surface of the tubular body and performing another plastic deformation by means of rolling;

K. Taking the shaping rollers away from the tubular body.

14. The method according to claim 13, wherein there are two multiroller heads, wherein the steps A, B, F-H are firstly carried out, and wherein the subsequent steps C-E, I-K are carried out at the same time.

15. An apparatus for manufacturing a jack or hydraulic, pneumatic and/or oleopneumatic cylinder by means of the process according to any one of claims 10 to 14, comprising the multiroller head which comprises at least two opposed rotating shaping rollers configured to approach the surface of the tubular body in a simultaneous and symmetrical way, said rotating rollers configured to drive in rotation the tubular body.

16. The apparatus according to claim 15, comprising three rotating shaping rollers placed at 120^{o} to make the apparatus self-centering and configured to guarantee an absolutely uniform and symmetrical

distribution of the loads and the stresses by reducing to a minimum inner deformations and tensions which could create asymmetries and/or cracks.

17. The method according to any one of claims 10 to 14, wherein the plastic deformation is performed by means of simultaneously rolling the tubular body and the rollers of the multiroller head.

18. An apparatus for manufacturing a jack or hydraulic, pneumatic and/or oleopneumatic cylinder by means of the process according to claim 10, comprising a single shaping roller and one or more thrust rollers to counterbalance stresses generated by the plastic deformation, and configured to approach to the surface of the tubular body in a simultaneous and symmetrical way, said single shaping roller being configured to drive in rotation the tubular body.

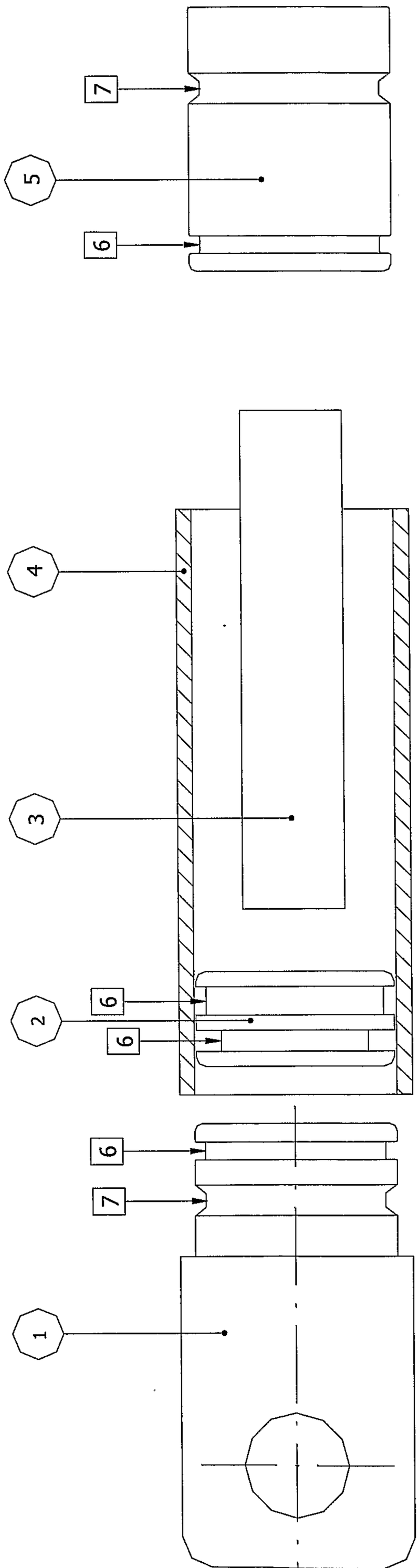


FIG. 1

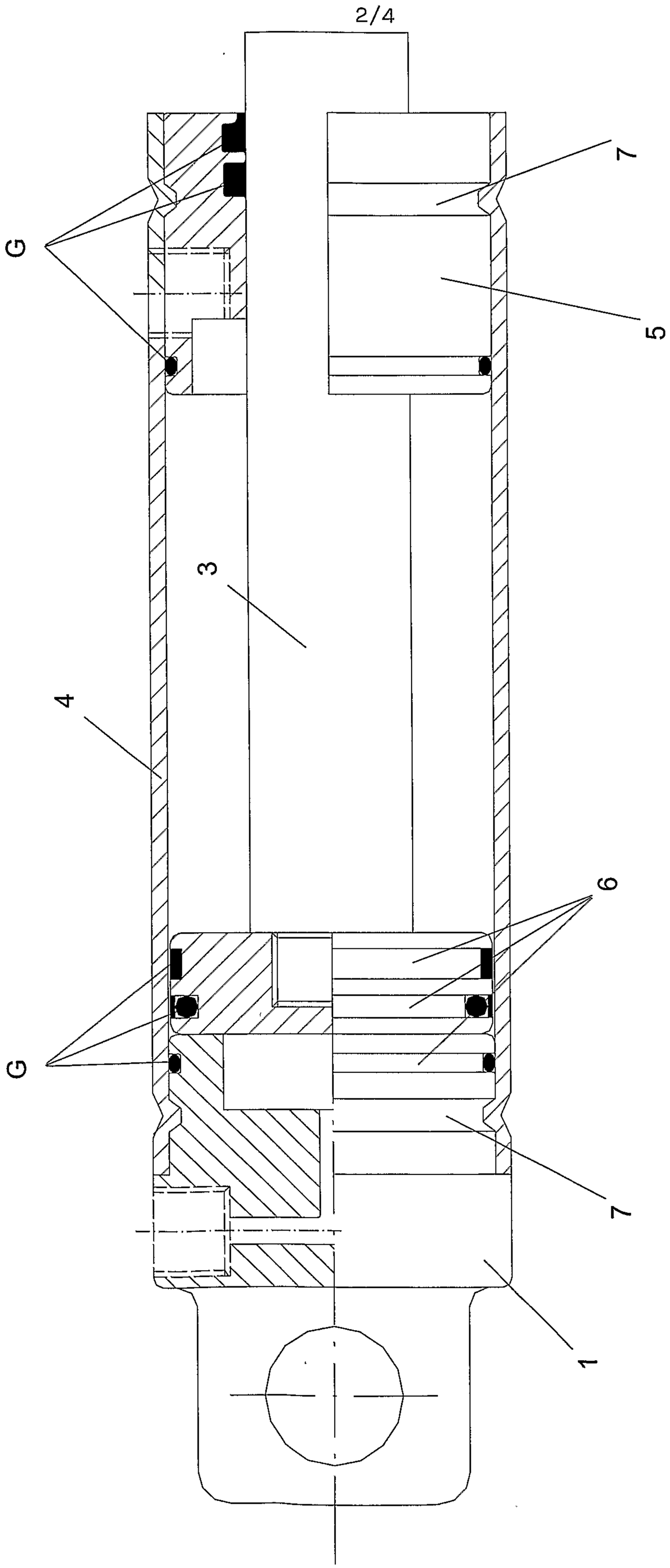


FIG. 2

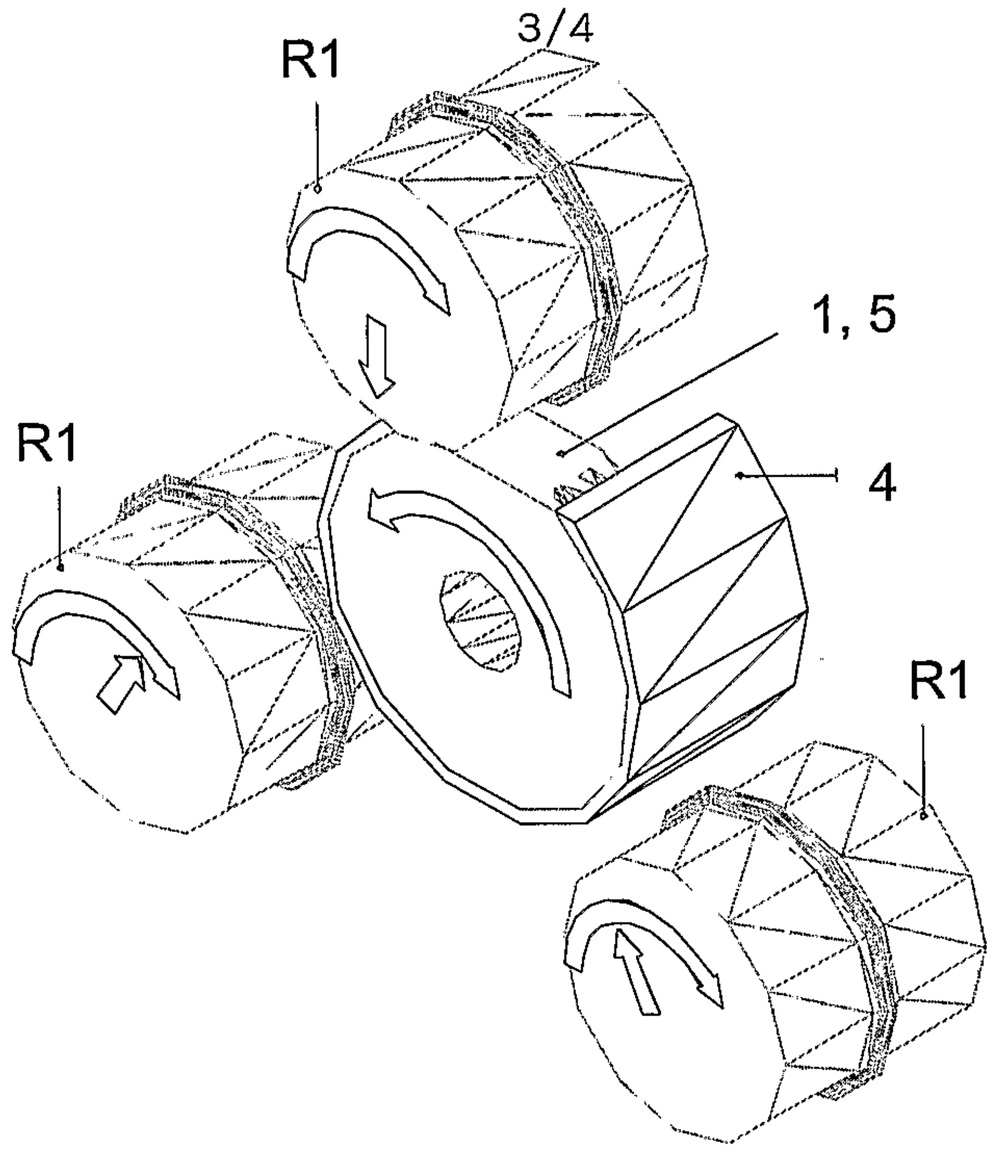


FIG. 3

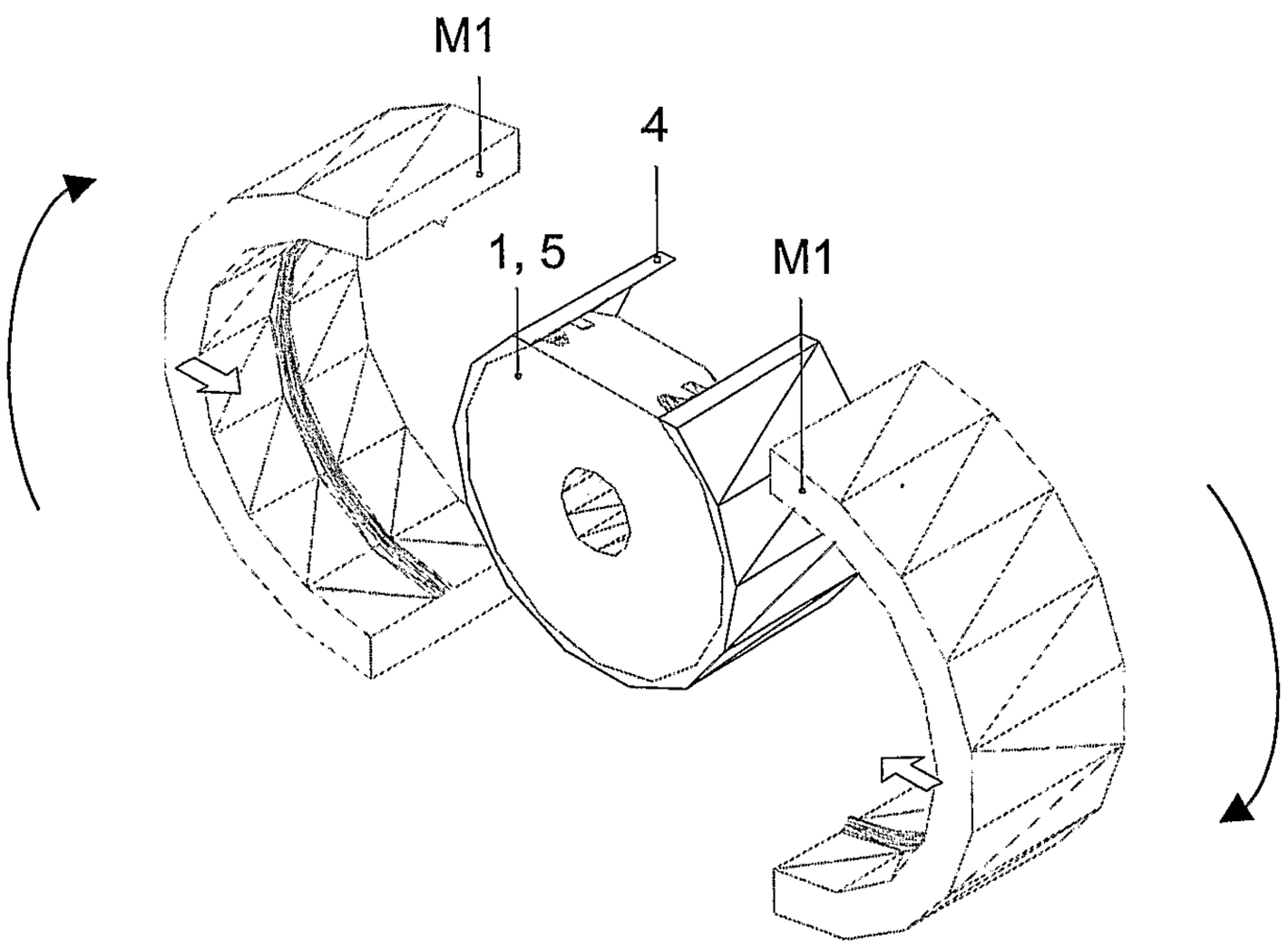


FIG. 4

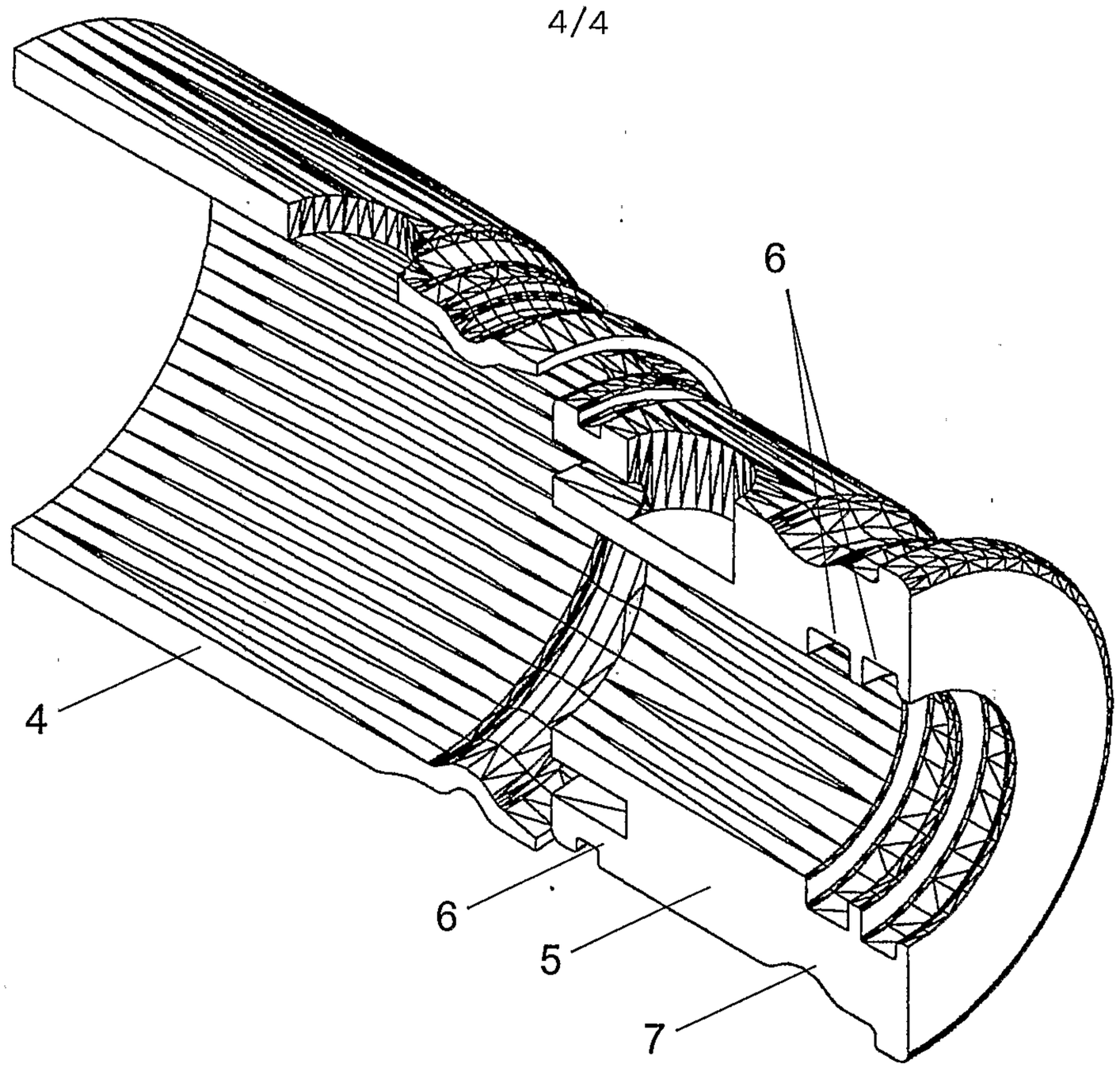


FIG. 5

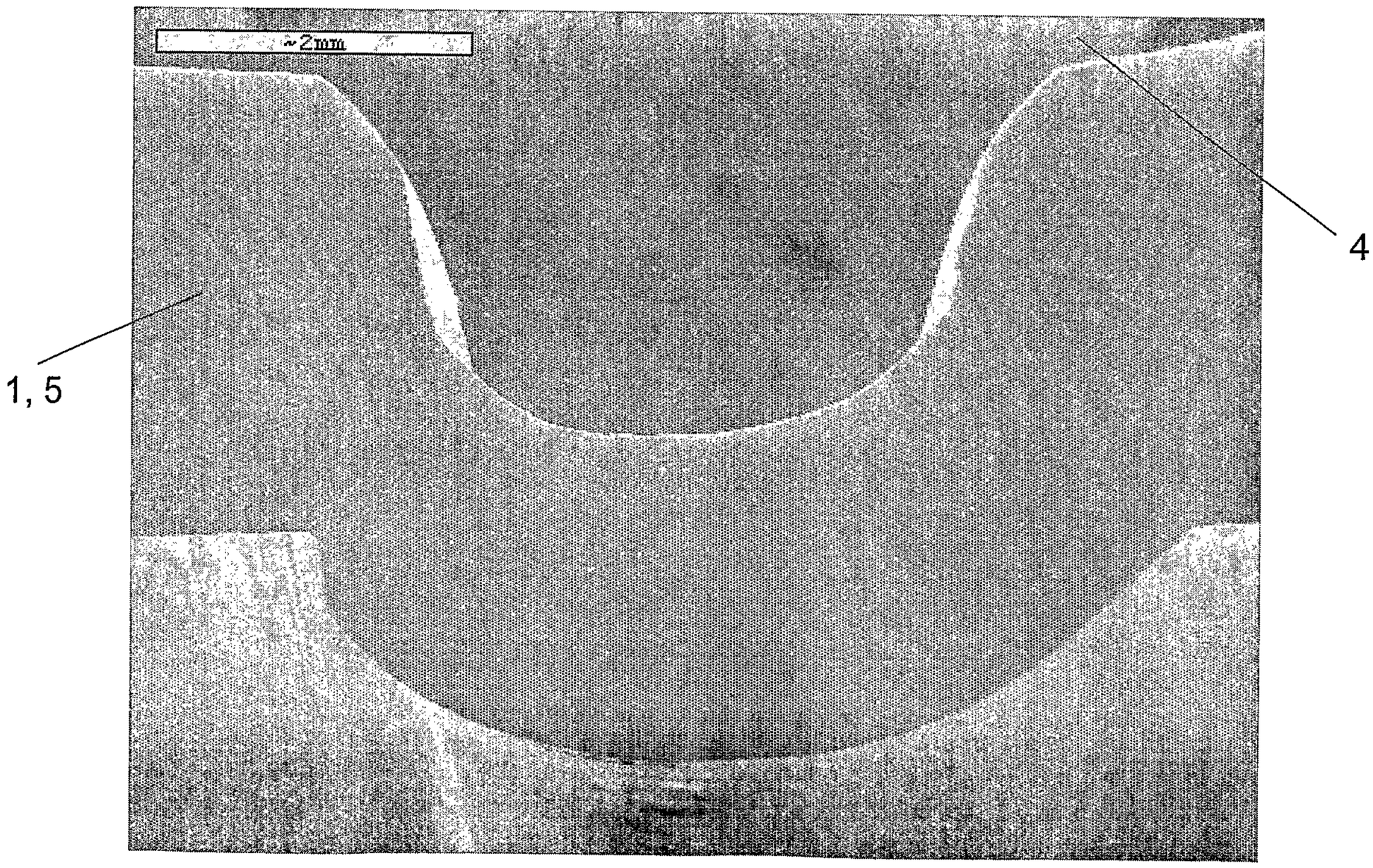
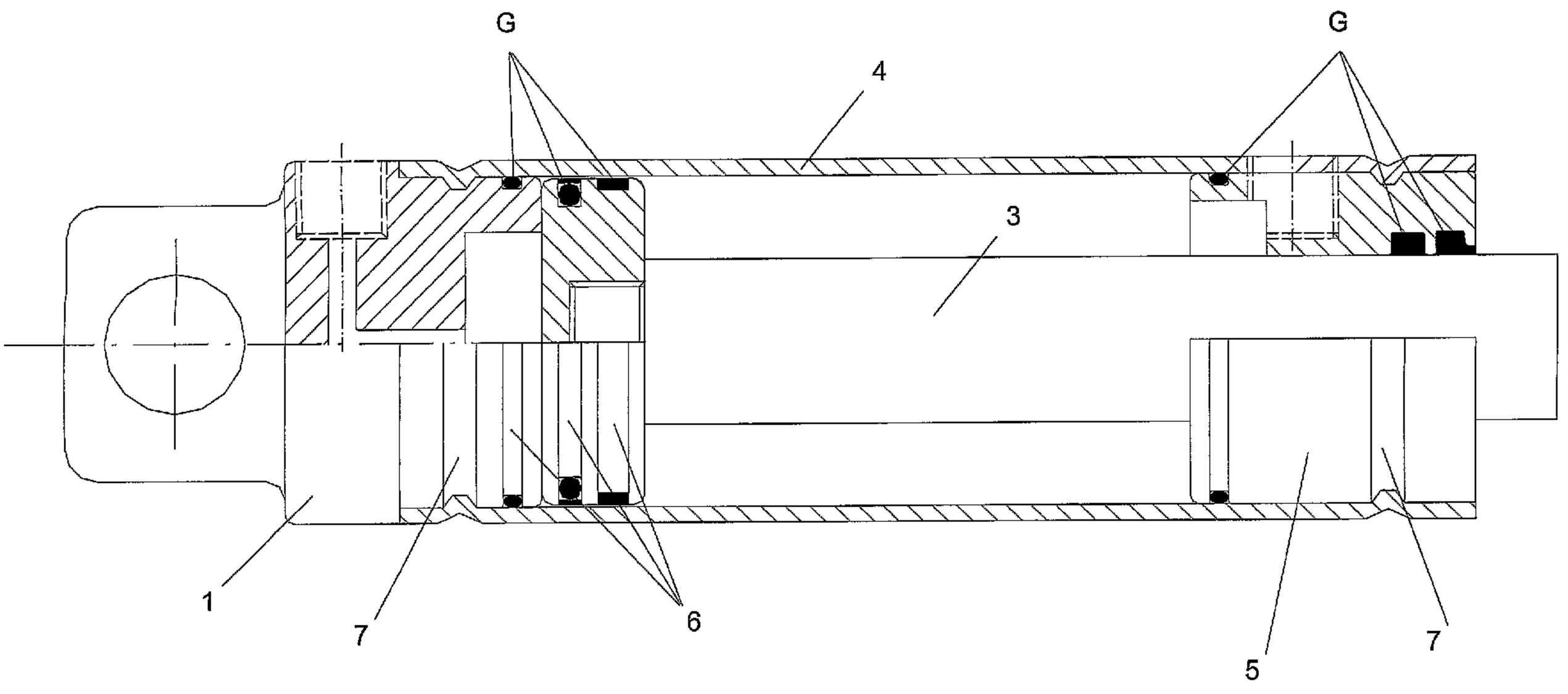


FIG. 6


G
G
4
3
1
7
6
5
7